

حکومت دہلی

www.dharam.com

حکومت دہلی

www.dharam.com

خاتون دینوری

خاتون دینوری

خونک و قری

مید نولز - بر نفیر اوکده - زلاله - هایاراطه -

شدر آید - دوه مد پای -

خونک آخت (سی - پروتو - خونک و قری -

-

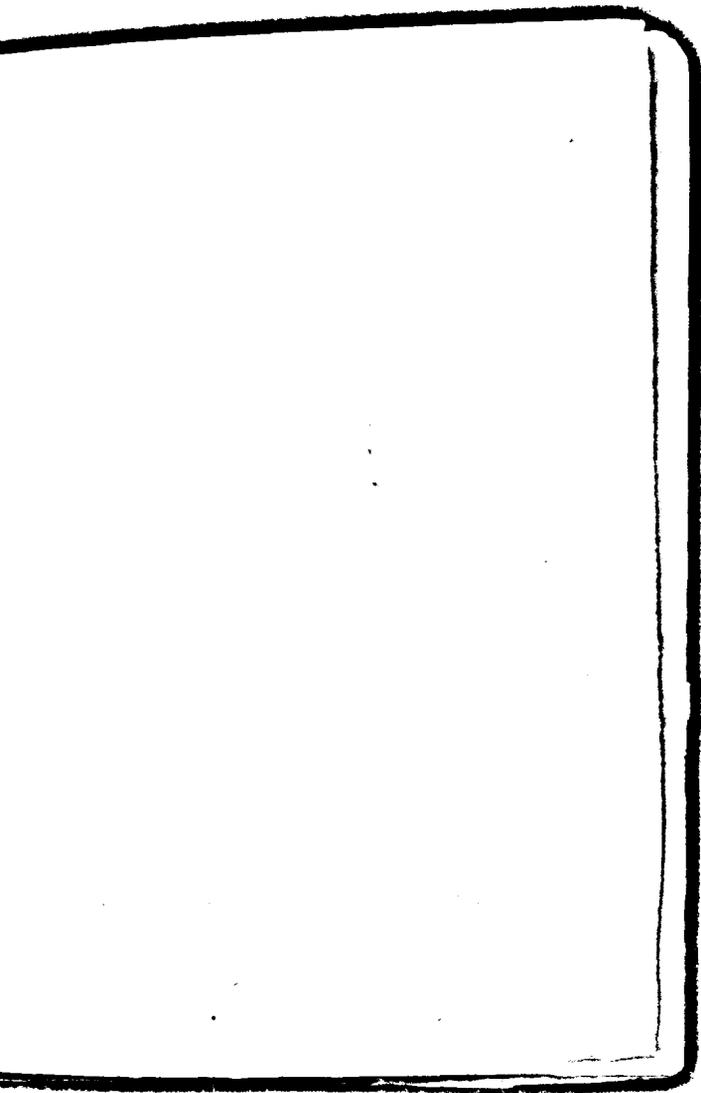
مید نولز: کا قری
برواز او قری
ع. حایر



جی. پی. کینی

خاتونک دفتري

دفتري دفتري ، سزاوود باړه کا خدره ؛
اوسنده خلاقک منور دفتري
حرف صفت قاره لاسمه باړه ، شه کي خطره ؛
بر باړه وطنه باړه کي ، آله ه شوه ؛
" خلاقک د باړه شوه " آره کي آره ؛
کله ؟ دفتري کا خدره کجا باړه



پر سداں پر غمزدہ اقباب ،
آئی جیسی دلیلاں آلاں ہونہ آجالہ
امال زور آجالہ ظاہر سب دوسروں ...
انجان شورو انصاف مرادم :
برگولہ فاراد جو باناسہ بیم .
جوسہ ہی خیالم برنگا اسکات
جہا باناسہ نعمت اولوروی .

تھیاتہ !

انسان مطلق اولوروی ، جڑوہ جہت اولوروی .

۰ ۰ ۰

ہ ٹولک ڈی باناسہ سخی ! .. آئی جہت خیرت
آل سوزری ... آئی جہت ہلاک آور دنیائی

بدرستی که : هم آسوده نیام
او چه در حرارت خفت ؟ او در کجا
از کجا ایام آید تو بوی و در توید
پرستیدم او در یک جهاد و سلوک
صافیت ابتدا به خیزد ... جو نسیم
بر لطف سایه و شفق ... اول تاب
امکان بولسری جهانم نه اول روی ؟

گهزانه !

ای کجا خردم ، نه اول روی
تا جگر اولسری دره افکار
سرمه نسیل با شایه بریم ...
جود جود ، هم انقراض مدام
فانسیجه در بیدر گوشت ، زده عکسوف

بر غنچه پرغزده اقبال .
ای کوی زلف آلوده آینه آینه
امالی زرد آمال مظهر سلف اولسور . . .
آنجانده شوره انضای مراسم :
برگرفته فاراد جو باناسه پیم .
بولسیری ضایلی برکا انکاش
جدا باناسه نغمه اولوروی .
هیرات !
انسانه ملاف اولسوریری ، جویزه جنبه اولوروی .

۴۴۴

« نولله و باناسه نغمه سنی ! » ای سینه خدوقله
آی سوزلری ... ای قهرهلارا آورده فارسی

بریا نسیم ؛ جم آنسره بیالم
اونرو حرا نوره حلت ؛ اونری قلیا
انقدیه ایریم آه تورمدن ، ونوبه
برسترم اونرو کی جوال وعلونه
صافینا اقیه الو تیزه ... بو نسیم
بر لطف نسانه وشفقده ! برف تاییه
امکانی بولسیری خیالم نه اولوروی ؟

لهیاته !

ای لطف حکیم ، نه اولوروی
ناجیک اولسیری ده امکان
سرمسته نسل با نسا بیریم ...
بوچه بوچه ، جم آنقهای مرادم
فایده نه بر ویده گورمک ، نه ده نکلرنت

ایسے ٹولے!

سبا بجا کیجیہ؟ ... ایسے ٹولے ہی ہیں؟
وہی سوسے ٹھنڈے زولانی
پوسے ہر دم زولانی
تو نفع جانندہ مندرج
رہتی ناصل، ہانگی ٹونک
بھی اولور؟ ہانگی جاننقرب

بر ابر برآید به جفا که بر نه شره زین
بهر که بر حسن گمانگه گوید همه قاری
فصله او با همه : بویای قبه نطقه
آنچه در به حدی فارسی نازکی نوزد .

ای سخی دهنه بارغی ، برگونه سخا او علم
بر مکتب زده هیت حیرت او کده
هیکله گوه بیدم ... او رهنده نولور که
بترسم اگر شوقی نقدیسی این سجده ،
دیناره ان آخاله بابا البت به اولور دم .
دو علم ، اوقه کو کلکچو با سانه ... نولر فقط سه .

نولر نولر
فان بستر
بر آنه تجویع
تجیل ایدر
خانه سومه
نوشابه چیده

شوره نصیب
نظمیه ... اوضاف
شرین کوی هفتور
یک نشتر سز حور!

بر نفوس او کده

گولک ، بوسه های گولک روی ، او فاشند ،
بر او نه گبی آتش نظر در مسلح
گوزل ، او با فیرده گولک ، آملار
بر قایلند اوضافی قارار نیز و هیچ
طوار لوزان ، او بازوی عطفند
اعضای او بازی ... براری و جلی

از هزار نسبتند ابد
آنقدر خدش در این
مردی فالما سپهر بر
ایدر شوکزه بر زنی

زلزله

زندی ... هفتاد و دو بود که از بیم

باز او نشد

و حال خسته ترگی بر

بود

بیمه آنچه و او زد

بندی ، قیدی ، بیدی ... کرد

خدمت سکا بر جہت بعد از صرف آور
بر حفظ سیدر؛ سید بر جری خود اصبی
انسان فی اصبا ایچہ انکار ایدہ جہت؛
جود ملکہ و بگن بر بولہ بانکر گدیہ جہت؛

۳۳

بیت ادب بوزاد

کہ لیب سبیری

ای
بر اشدج ایدہ جہت

بوتیه کتبه
قرای و نشه قرآ بر ساحت آجانه
نیامه وارده : اوله بر سرب ایجه نوشمه
سزاینده بر لشمه ، و بوسه بر لقمه :
حیات دیوه قیضه جایشانه قارایر :
لفظ بر آتازه خار

ایستد :
نوشانه جواد معالی به شامه ، لکنه آخیره
مخوف آدیور آتازه
اولنده زلزله ، آتاقنده بر زلزله

...

اوله ، عاتلر
آدیله ، قوراره :
ی باشدره ،

اوغرااره

درس جنبه !

صافریسه ،

او طایرجه :



و نور تو بوزری هر که روی
بر ده کوی؟ فلانی برون
بر انکسار خستوع آن شرف
خانه در پدس

بر صبه
بسر بر صده مشهور برون
بر آند چه اید
بر آند چه ایچید بیله

.....

سایه بر پدس باه گویند
هائند اله
نوری و نسه در ا بر سیاه
لاکه

بوتیه مجتده

قولای و نشه نرنا بر سیاهت آجخانه
علاء وارور : اوزانه بر سراب ایچمه قوشمه
سزاجنده بوزلومه ، و بوسه بوزلقد :
عیان دیوه قضیه جادیشانه قار ایله
ظفر برآزده غبار

ایسته :

قوشانه جراد معالی به سالام ، لاکه آغیر ،
مخوف آویرد آمار ،
اوکنده زلزله لر ، آرد قسنده زلزله لر !

...

و قورقو بوزلری صولدردی ؛ اولر ، عاندلر
بر دوکونی ؛ قالاندر بونزه ازیف ، قوراده ؛
بر انکسار ضوع ایل شرفی باشرده ،
صاوه لر بلسر -

بزمیه .

بتر بوسده مشومه بویله اوغزارده

بر آتخه ایدر .

بر آتخه ایجه بیله بلا ... زورسن هشبه !

.....

سه ایته بویله سیاه گونزک صا فریسه ،

هانده الله

قولای و نسه قزا بر سیاحت او طایرجه ؛

لاکمه

بر آفتاب بیانی دارم ، او بدستوح
بر آفتاب فازه که هر از روح .

سکونند بسفر بر علوی گوی
بر آغوشه تقدیر بیست بکده بود .
نه اولاد ، خواجه ؟ تیره دل گزینی ...
کیف دل می ؟ مریه به برگه مور .

کو هر آن قورون سیدی عولان بر
تو که جانان بر عانه ای ...
بوسه دانا عانه ای بی ایتم بلیه ،
نه مشوره صدارت نگاه بانی .

اوت ، سردستی تقییه ایسه
تو برشته بول آن نظیره روی ...

جا بار اوله .
- کوجک حاضره -

کوجک فودون سیمی بر قلم
نورکجه جانلار پر تکلیفی .
اوندا بر یاصه مارلی و سفینه کی
خرابید هم ساره هم کتسم

• نوره خاشاک زنده آندی اولور فودون انا بر حیدر کی صاف .
بارک و آناهه روح سولک فودان .

شهر آینه

- ۱۹ آغوستوس ، ۱۹۱۵ -

بیداریم سیاه ... برتوبه بوسفور

هیجاندار ، ضیاء ، القیصر ،

شهر ، نقره زرد ، خالقاچور .

هر آغوستوس برانقلابه مبارک

صانع بیلدهم قیامنده آینه

مواقف شکر بنیاد یک ، زنده ؟
حقیقت ، ز اولی دیدم بدری ؟

قافلانلی شاعر فرجه بند ؟
گوزل سیرک انخاف ایچیه نهنه گو
او صواء و هشت فراریست ،
او حبت اولارینله فاصحه ...

گیرسه ره آزاره ایامکی ،
کوچون قولورک ایچیه خلد کورده سیه .

قرصی بر جیب غره ایست
ایست بر نوسه ، باشد بر جانسی ؛
بر پیشه هاله ، اور طرده گیس
سوسلورنگه ؛ هسی نور انور .
اونه روزانه ، عاشقانه گیس . . .
ره گندارنده مرسلر سکور ،
مناجی راهه از سرور ،
جانیه انامه که بر هفتین سور .

...

هر طرف نشه ، هر طرف هجیه ؛
یا بید ، من غله ، آسمان قارار

زنجیره قافیه و استعاره

او هائیکو، فراغ آینه

هر صفتی استعاره ایچیه

موزون بود، دستار و دستار

بر اسیر، اسیر یا سگ

موزون نشاط سرشاری...

ایسته بر و بزرگ، دور و دور، و دیده

قیمتیه همانا بزرگ گنه هائیکو

سر سینه ایچیه هورلاوی

قافیه: آل، مور، طور و جن، مادی، هادی

موزون الواد، موزون قافیه

ز کوهیون بر بیتی ، بر شیباب ؛
قوس او صانکه بر غنوده هزار .

هلایر ، ایسن و گلا بودار خراب ؛
باتا نامه وار ، ضیاده وار ، آخانه
یک سیمین بر زده ، یک نایابه .

بر کوهیون شخصی ، او گنده بر بارانده ،
بر و طله بار اعلیه یا نوه ایچیه
بر سینه آل قوز ؛ او سفینه

بودنک قار شینده ، قبا امیه
که بو شیدل بر زمانه بار هجه
بر مقدس جلوس شهر آیمیه .

بر توده اشباح شب های تابان
بر شعله رت ایخده : بیدار
گوگنده املده ابتزاج ایچور ؟
کله مرتیاده ، اولنده بارای وار
نظمه ایچورک ؛ کله اقتزاج ایچور
یرگوک اظلام ساد گامیده ،
هائنه یرگوکله از دواج ایچور .
شور بویوک جنبسه عجمیده
یند بز باسلی ، بزده بر شتابار :
نوسونون بر خیال امیده
بکره یه گزنا بر تود وار ،

مخاره آنچه گوده زیاییده ، کیک کرسورد ؟
برقارغ بولوب رودی دوسره ، او دیمه : - واه !
باشد برون الله ... باشه ککله ، چه هفتک .
آر قه ایش هور گوج بد نشسه ،
قوروق طولاسسه .

باشده باشه انجای : فقط کبکی الله
باشده در شوروب قوروغه با قدر ماییده : ایکنه
بر یارچ طوروب دیکله به اولشه ده گینه گیت
عالم بر او زوبه دردی ایتمکده او هانسه ؟
آر قه کیم دیکلمه گیت ،
کیم طوبی ، ایینه
جوز دیرم دیکنه ، دوه هفت ساکنه و ساکنه

دوده ننگ ناکي

- مخلوق ابرو -

وقتی بود که برده ننگ برپای دارم...
باشند دود اولیایا اما حال از پس؛ چونند گونه
باز قیسه، برینسز، پوهوردک باسه
چون، قیسه، نیر، صغ، ۱۳۳۴
کماره ک بیوره سوره کلاره و جور ارسه...

چاروقله آفت و نسی

بر قدرت کله وار عیالی و نتره ،
قدسی و معلا ، اوکا و جهاند ایا نایم .

طوبیانه و لطمه ، نزع بر ملقم ... افسانه
افسانه اولور آخابه برف از عیالده ، ایا نایم .

سینه دوه بز جهنده ، نسیفه نه نملک وار ؛

رخنه فرایند و باکی موشه و واورانسه
بروه یکلیوبه: هاشایه - ریسه - دوزده
حضرت ایدر باقده برکونه..... قویاربر

!

خوارزمی آفت و نسی

بر قدرت کله وار عیاری و نزه ،
قدسی و معلا ، اوکا و جهاند ایانیم .
طوراه و لیم ، نزع بشر ملتم ... انسه
انسه اولور آخابه برف از عیاند ، ایانیم .
سینه نوره بزر جهده ، نسیه نه نملک وار :

بخدمت فرمایند ، بانی موقوفه ، و اوزار آنها ،
برده یکدیگرند : آه های - و بجه - و وزنها
حضرت ابراهیم با نزاری برگزیده قویار بود .

!

اندر اینانم .

بوی گلار

به قائله اینانم .

رشته ... خویلیا !

ره بیله جانده اینانم .

ایه ایچمه

نیانده - اینانم .

بیلر ، بو معارانه

قائله ، اینانم .

شرعیانین

کلا ایمانده اینانم .

عقلند ، او بیرون ساهرک انجاری اوکنده

باطل کی جلد برده خسرانده اینانم .

ظلمه سوز جلد ، بار لایحه همه در فسانه

برده بره بر تاسیه بر کانه ، اینانم .

قوند و برینده چون دلوبه باغ لایحه همه

پور و قدر او زنجیر خروشانده ، اینانم .

بر گونه بایر همه فته تویسیه شورانی آلبنده

لهکته اولوجه قدرنده عرفانده ... اینانم .

دنيا و دوزخ جمله جنه است
فقط نه و تکامل از ليد
تورات ايد ، انجیل ايل
أباي بشر بر ريفت قار
دوسه ، به او خوبليام
اسلام ابي يخر ، بوش
بر آمد ايجيه اهدامی
قادر شرف ، شده فاف
قادر انشیر ، سوئيه جمله
البت شوزار عری بر
تصفيه ايه جکر ، بوش

عقلی ، ادبیوت سحر ایجازی اوکنده
باطل کی جک برده حسرتی ایانیم .
ظلمت سوز جلی ، پارلاجه همه در فضا .
پرده به به بر تاسیه بر کانه ، ایانیم .
قولد و برینده چون ولوب باغدا زجه لجه
پرودند او زنجیر خورشید ، ایانیم .
برگوند پارجه فیه شویاه نورانی آینه ،
لهم اولجه قدرته عرفانه ... ایانیم .

دنيا و دوزخك جنة انسانك ، اينانم .

قطره نكامل از ليد ، بوكلال

توياته ايد ، انجیل ايله قرآنك اينانم .

ايناي بشر برينله قاروشه ... خوليا !

اولسوه ، به او خوليا ره بيك جانك اينانم .

انسانه اقي نيز ؛ بو نسايه ايجده

سه برآه ايجده اهدايه نسايله - اينانم .

قاده شرف ، شسته قايي بيدر ؛ بو معاراضه

قاده آتيره سوئره هيك قانك ، اينانم .

اليت شو زار عري بر حشر ضيا هيز

تقصيه ايه هكده ، بوكلال ايمانك اينانم .

برگردد تو خسته لغت و طبع جانان برسد ... ای
ساقه قصبه و نوز اولاد آبی طیف
چیز اول انگلیسی ، افسه کدنگ
بر کله گیز - زارم - بر آن سگت کند
بر بارچ روی ، سنگی ، در آنی بسید
انعام بی خبری ، بوسه طومر عاصبه الله
گور رانما اولکده اساطیر اولک
گوگرد و دھان بازی جلاله قرمانی ...
وزیریه بر لوز عاصبه بد جفت نام و ساقی .

؟

برود نه

علوی کسرک

رانما و شود :

بیه به چو نورده ایم ؟

کار به بانگ آنگلیم ؟

ای ، زلفی شکی !

فصلده هه رفته شو
منفرد آتشچی طری ،
او نه نجه سماره ،
گولده زنده جلا نه با
پرستاره آسمانه دگول

بهر سه فائده بر سفور کزین
 کزین آواره بی خبره جزاره
 سده جنه قارار طراوتزاره
 فقط آلوده گلوله و کسل
 بر کمانده محرف و مفسد
 بر هائیک فراسره عزتند -
 بر دوستونم ، بیلرینسند ؟ سونند
 سونخی طورانه آن سوکنده ... بازید
 بوق بنده می کویا لیدر ! آید
 و با کسز حجاب اولوب گیه جند
 آجی سید ، خورده ، فقط گریدک !
 کصافی رنگونه سکنه (طوبیضی) ده
 گنایورده ؟ بول اوجی بریدانه

ایله کوزنده

قوتنه وری

- برده : ایله ۱۱۷۰ -

قوتنه ، بهر و جوره بر کینه
 - - استوخ ایچیند
 بهر کورده ، قاری ، بوزو ، فقط
 کت ، وقار و حیند
 بوزو کتده



طوبى
قد روى
سبع
ميسر
ن

ایستاد فاضل

خوارق و داعی

- سیرت: ۱۰۰ - ۱۹۴۰

به دایره رتبه

سه استیج ابرین

رو، فارسی، بوز، فقط

وقار و حین

لذت

به سه فائده بر سفور کینه

کینه و آواره، بی خبر، بزار

بند جنه قادر طراوت ازاد

نقطه آلوده گلوله و گسل

بر کتارده مخوف، مضمون

بر جانیله فراسره عزتند

زاد و سوزنم، بی بر صند، سوزنده

سوسنی طوره انه اوله حرکتده ... با نجه

برقی بنده می طوبی لیل! ... آینه

و با نسنز حجاب اولوب گیده جند

آجی شیره، خوره، فقط گریه!

هاتف بر گورد سکنه (مونیفون) ده

مکهور ده؟ بول اوستی بر جیده

سنة ١٢٥٥
البيروت -
سبيل باغ
جدة رهن
طولو بخون

خورد بود ؟ آه ، بد با نوبه ! سوزید
سرمه تو گزیده بشد بر خانه
بالله نند بر غصای بدیدرین
زهریده ... سوید ، ای خیار ، با غزل
هائیک او در دل بازی ؟ هائیک بیا
خورت با یکدیگر بگردی ؟ خسته ، شاه ،
سی کیم شمردی با غلابوب صا ، و همه ؟
کیم سقار و پروب ده خور تا راه همه ؟
سودنده فارغی که باشنده سلف ،
سوید ، بوندید ز زهر و نند ؟

سوید ، ای صغیر و طهر ، بدیدر :
فیکه تکلف هائیک قالی سید و ؟

.....

بر هزار گوروش : آنچه بود ، و نور
بر آنچه ؛ هیچ انگاره ، مدور
فردی رگورده ؛ بنده آنچه علم
بند او زنده در فضا ، طایفه ، آنچه
فایده بر عمر سرور ، کلمه ،
او بد سر ، او بد بر کلمه ،
که هزاره فیه ، طایفه
- سر سر همه که استغناء -
او فایده بر او ، کلمه ،
طوبیانه همه او زنده ، فایده ،
گوروش همه او زنده ، او زنده ،
فقط عبودیت سر همه ، او زنده ،
بوملا با گوروش همه ،
بیشتر بر فایده ، او زنده ،

فوردیور : آه ، یک بار تیرید ! سوید
شهر توگرزده بیه بر هانده
بالله ناله بر غصای بیدر بید
زهریه ... سوید ، ای ضار ، باغز
هائیکه اودرله باغز ؟ هائیکه بیه
خورت ایکنده کیدوی ؟ خسته تیار
سخه کیم شوری باغلابون صاره حید ؟
کیم شغال و پروب ده تور ناره حید ؟
تور دنده فارغتر باشنده سگ ،
سوید ، بوندیدر زهر بید ؟

سوید ، ای مضطرب و طره بیدر :
یکدیکه هائیکه قالی سیه ور ؟ ...

....

بر هار گورده : اکلا ، بولا ، و نور
بر آغاج ؛ هیچ ایگله سنه ، مغزور
نورده رگورده ؛ بنده آغاج علمه
سنه اوزده ره نطقه ، طالعده ، آغاج
قابلیز زمر سوروب کلمه ؛
اوبه سر کلمه ، اوله بو کلمه ؛
که هوا نه قدر ، طالع
- سر سر کلمه که استغناء -
اوله هفتد سیر ایدر کلمه ؛
طوبولانه لقب اوله ما قلمه ؛
گرورده لقب اوله اوز افرورده ؛
فقط عیون سر کلمه ، اوزانانه
بوملا تیگورده حیدر حیدر
نیش بر کلمه ، نه بر بارانه ؛

برهان کوروت : آنگاه بر
بر آغاج ؛ هیچ انگاه صبح
فوج بر گوده ؛ بقه انما
بند اوزده نقد ؛ طالع
فا بقدر بر کوروت کلمه
اورد بر کلمه ؛ او بر کلمه
که خوانده قلم ؛ طالع
- بر کلمه کلمه استقامت -
از کلمه کلمه کلمه کلمه
طرح کلمه کلمه کلمه کلمه
گرد کلمه کلمه کلمه کلمه
فقط کلمه کلمه کلمه کلمه
بدر کلمه کلمه کلمه کلمه
کلمه کلمه کلمه کلمه کلمه

چونکه اینست بود
ای سینه نمی بوی
سه بر سینه قاطع
بر ضیا کار باقی بود
عزیز طووسه کانا
- دانها او که - دانها
پرناله - جانان و فو
زور رسد پیران
انعام حسا
رحم بر پرده

به بود بر ضیا قوی
دو سینه اطاقی شکر در

....

انوراع ، ای سدی برٹی ! کیوں
گوئی بزرگ و اما بزرگ کیجی سہ
روح صاف فادارہ سو سہ اول سہ ؛
گہ بھد بر ہیجی ، حمہ طوسہ ...
انوراع ، ای شرفی برٹی ! حیات
برقاریرہ بول ؛ فقط شہدہ ، عقبات
اوی لہر گونہ بر آرزوگر ، اوزانہ ...
ای شرفی برٹی ، گونہ شہدہ
کیجی بعضا خوف اولور ؛ ناکہ
سہ جسور اول ، عیور اول . اُلہ سائہ
بوٹی ایہ اولیورہ ، بریوت قوشہ
یکہ جہت طالعہ ، بونہ ، قاجریغہ آرادہ .

....

جو گیدہ ایسے بولد طارہ معوج :
ای سہ نئی بولجہ ، سہ یور و بولجہ .
سہ بومزیدہ قاطا ، صیوا ، آبی ،
برضا کار باقی بول و فاقیل .
گزار طولاسہ کائنات انکاری ،
دائما اوکده ، دائما یوفاری ایسہ
بر نزاللہ ، حیانت و فوسدہ
نہ بولورسک بیانما : صفت ، ضمہ ،
و عشار ، اعتنا ، حسارت ، امید ،
لہی نوزیم بر پروردہ ، لہی سفید ،
زہ بود بول ضیا فوجا قلا ، رنگبر :
در سہف اظافی نگر در مکدہ .

.....

انوراج ، ائی سہیل بولی ! کیوں
گوئے دیکھ دیکھ بڑی کیجی شہ
روح صافند فاراد بسوسہ اولسہ :
گد بھل بر صیبت ، حمد لہلہ ...
انوراج ، ائی سہیل بولی ! جہات
برقاربرہ بول : فقط شہدہ ، عقبات
ادبی لہگہ بر آئے بوکر ، ادزاتہ ...
ای سہیل بولی ، گوئے قصہ در
گیو بعضا خوف اولور ؛ دلشہ
سہ سورا اول ، عیور اول ، ائی ساگہ
بولیہ اولفورر ، بیوک قوشہ
یکہ جہت طلغہ ، بوہ ، قاصدہ آرا .

....

جو کجیہ ایتہ بویہ طارہ معوج :
ای سخی زخی بویہ سہ بود و گنج
سہ بوسندہ قاطا صیبر آیل
بر ضیا کاربای بول و فانیل
گنہ طولوسہ کائنات انکاری
- رانما اوکده رانما بوقارحہ آیل
بر نزالله مہمانہ وقتونہ
نہ بولوسہ لہ پیرانما : صفت رضمہ
اعشار ماعتنا مہسارت مہجدہ
لہی بوزم بر پروردہ لہی مہجدہ
نہ بول بول ضیا فوجا قتلہ مگنیر :
در سجدہ اطراف کور و مکہ ...

....

آهنگ سحر سحر ، باغش خونه ،
بوسه بوسه نشه ، بوسه بوسه بورغونه .
سه بوزله قی بوله اوزار ، آرنار ؟
قبای دیندر ، حه سهه آخیریه ، برنار ؟
هرینه هر دینده بر باره ...
بیه سه ، بر امله ، اولکده او هانه
او آتری قبای قاصیه امجیه
آبیر ، بر نیله ، اولکده سئ .
وارسبه او هیوه ، بو گره دهنه یاربه
اوسکدر ، مکر اولما صاقیه .
نوشابه آلبت وارر ؟ دوشه فالغاره ؟
قاره حه شهه حو طایفه طایفه آقاره

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Urdu, arranged in approximately 12 horizontal lines. The text is mostly illegible due to the high contrast and blurring of the scan.



آلوت سره سره ، باغش خوده ؛
بوسوتنه نشه ، بوسوتنه بورغونه .
سه بورلوقه بولا اوزاره آرناره ؟
جای دیندر ، سه سه آخیریه ، برناره ؛
چوینده کده کنده برناره ؛
سه سه ، برامل ، اوکلده اوچانه
او آنری خانی فامیده ایچیده
آخیره بریندر ، و ایکلده سکن .
وارسیده اوچونده ، بوگونه دهنه باریده
اونکلدر ، مکره اولما صاقیده .
قوشاده آیت وارده ؛ ووشده فالقاره ؛
قاره صه شده صو طامده طامده آقاره .

ایست بر بول که هب جانق و دیکمه ؛
گد هفت بارجه ببولده سه ...
گد هفت ، آیا فونک پورغورده ،
اندک شرم شرم ، باغورده خود ،
فقط آله آهجه ، بوزن خندان ،
گوزرک افه فیه دنور آفیانه
برنجیله نخینه ، مسور ...
سه قوتارسلک ، اولطفه نورانور
بافلا سیرکه اوز افلاتیر ؛ هیلغیه
برتا لکله سه قوجاندرسلک ،
اوقا هار ؛ قولرک آهجه ، مسورده ،
آغیرسلک ؛ اونا اوزاقده خوف
بر دیکلمده گیزدیر و گور ؛
سه قوتارسلک ، آفریده ، آریک ، سفید ،

برگوسه گول اولور :
ان سوکده بولور ...

ماضینف ؟
ه بیل که سنف
ش یا شایبور
عاشق م حور
فانسنده
ش نقاننده
نه آکلایه ججه :
اقاسمه ... اورده همد

نه جدا

نه از لطف ، نه هفتی از لطف ده .
طوبیاسه بهیج بواشنده بورشونامه :
برشک ، هکانه طوفان ، بورونه .
بورونه اولور برسه ، طویوز دورسه ،
یا منه ! ه بیجه آنغی هکده هوسه برسه .
اورده کافی دنگل ، بوگره قاره ر
و زنگیز زهکله قومباره ر
برمال ، گولدره علامان .
بر آن عاجز بنده ، زبونسنده ، آل
بر طوفان ، بر طویوز ، یا بر گولده
ایته هفت ... فقط گوزان جده :
سه ده برگونه ، جلا ده کندیجه
راهها عاجز برده ایسنده

برنگه ، هوگره

آرابانه جفا

بوف حرمه دنگه

چودرپه سدره

چوتنه آق سانه

اونو لهه سرونه

چوتنه اسرار صط

سکا ، باده ، نوغنه

جسته ابر کله بستر

باشا حه همد ، باشا

...

آدم اولادی بیقاس

نه از لطف و زهقی از لطف و ...
طوبی است بهیچ برایشه بورغونلوه :
برشکله و هتاه طوفان بوروه .
بوروه اولوردهسه ، طوبوز دورسهه ؛
بهینه ! بهینه آنخی هتاه هوهه رسهه .
وده کافی دنگه ، برکوه قارهه
درکیزله زهله قوباره له
برسان ، گره له علامه
بر آن عاجزیمه ، زوبیمه ، آل
بر طوفان ، بر طوبوز ، با بر گرهه
بسته هفت ... فقط گوزله جله :
سه ده بر گوه ، جله له ، که بکنده
داهه عاجزیمه اینتره

پریکے ، سوکڑے برگوسہ گول اولور ،
آرابادہ عقی اول سوکڑے بولور ...

چوقی حرمند دیکلہ : ماضینت
چورپہ سدرندہ بیلا ک سنک
چوتورہ آقی ساکنک یاشا بولور .
اول تو لقیہ سرنوشته عالی ، حور
چوتورہ اسرار اصطفاسندہ ،
سکا ربابہ ، نوغلک بقاسندہ
حمت ادرکده سرنوشته آکلایه حیدر :
باشا حیدر حیدر ، باشا حیدر ... اورہ حیدر .

.....

آدم اولادری بیخواسیور حیدر

انقلاب اور روشہ چارلس
فرمانہ اور گروہ ایٹہ : قوت تہ عہ !
وہ پورستور اللہہ ای پروا
پروہ و دنیا فح ایبر بولوا
روزہ برکہ بانہ : دوشہ و فالعہ
ہیہ رلغذہ حقان : حق یا فہ
ہیہ حقہ انہ ر شعلہ
حقہ باسہ کہ برہ قلیجہ بیہ
بارہ بانہ عہ ... فقط سنہ قلیجہ
حقہ میرٹاسہ ہ یا فہ ایسہ !
نکدہ بر لفظ اسانہ
قیجہ نہ زیادہ قلیجہ .

....

عجیبی دینده تکلم ایندیرسنده ؛
سه ره آن گور بلا غنچه سنده
هیچدیغی ، نیکدیگی قادار گوردر
و یا فارسلده ... سلا ره سرکهر ،
بیدر یهدر عجبی درسی دور ؛

برنده علم اسیر فوشده .

.....

بوکا راضی دگی عغولی ، آیت
هقدوره دره ، هقدره آن بوون قون .
دود سونون نینه بیه برشبه باربه
برسغیح هفیفته ... ای بارینت

اقلاب اور دوسرے چار بیسیبہ
فرمانہ، اگر نہ آیتہ: قوت ہے ہمہ!
وہ دستور اللہ، چہ پروا
پر وہ دنیا کی فتح آید بولوا
دوڑ کر کہانہ: دوشہ، قافلہ
ہمہ دلیخہ حقان: حقن یافتہ
یہ حقہ اللہ بر شعلہ:
حقہ باسہ کہ یہ فیجیہ علیہ
بار بانیہ ہمہ... فقط سنہ فیجیہ
حقہ حیرت اسبہ، یا حیرت اسبہ!
نکرم بر طرفہ اسبہ
تبیجہ نہ زیادہ قیلند
.....

عجی دلمه تکلم ایدرسنه :
سه ره آن گور بلاغنه سینه
هیچینه ، نیتکی قادار گورد
و باقارسته ... ساره سکره ،
بیدریدر عینی درسی ورز :

برنده عالم ایدر فوندر .

.....

نوکارا عینی دگل عقول ، آیت
هفته دره ، هقدراک بوون فوت .
دود سوون نیه به بو شهم باربه
رسعیه حقیقته ... آی بارین

1377

1377

طوبیلا، قیرلان، زوار، محسن، ایلم

شکر، طیف، سر، هادنه .

اور، آرزو، جانانیز، و سنک

زحمت، زحمت، و فضل، ایلم

قویا، البت، و طله، بوخته ننه

بصیحه، بوسته، زکی، ناصیه، که ...

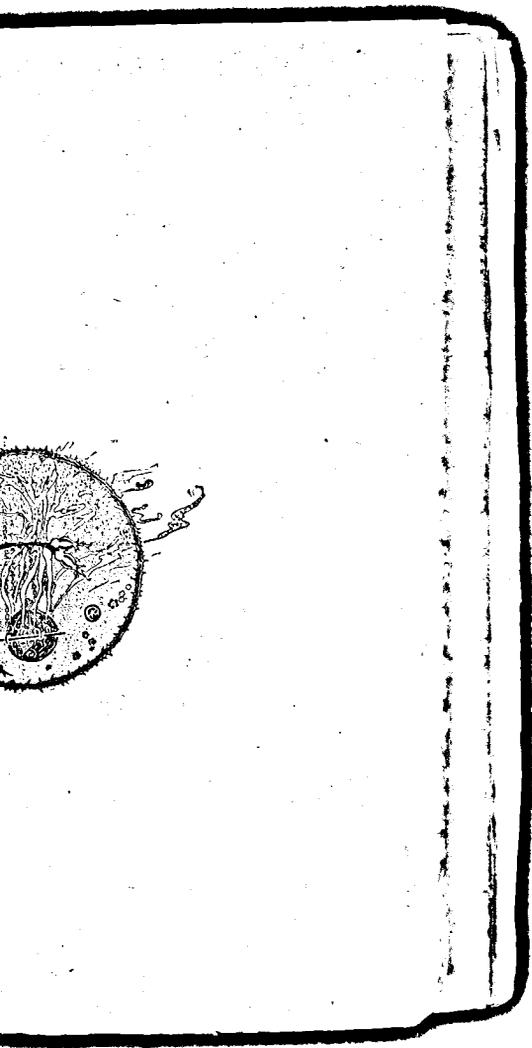
ای برافض جیرون ، سقوط الود
تودزده ، بر اشیا صغره
صبر باده بیکی ، بانجا آرد کتر هیچ ؛
سی بر خطه این سیه نریج
اونده اخلاق مولد و راه نغدی .
- رانجا آردده ، رانجا بر ناری ! -
ایته زمانه عزم و پروازت .
اوچ کینه ، آفتوک صنیع و انجازه
بو توده اطیانه شاه قنده طولاسمه ؛
دستی کچی ، عرکته آتلا ، سرده به آسمه ؛
گور نوار ماد و راه عبرتخیزه ،
اعتلا - اجزاه ره اکتبر ...

هیاة فارسی

سند فایده - طوطا گزشت - حقیقت بیرون

جزای نسبت - سواد فیه





تا برنگد گوگردی هنگام روی
بزداغما گوننده سیاه برگون ، آن نمیز
و جدا نه گیری بلکه فرود اینت ایند ز
عاجه بز ، بز جبه شاک مغزی .

او همه نطقه و بز آل انما ، بزوی
برشته بی تبات اید اغضال ایدر سخی
اغضال ایدر ، ملوث ایدر ، صوگره نشسته

بر آمد محو اولدی ، لوم ایدر ... عاقبه
ایتمه کنی که بیکه ، ایکنه ، آن قادیبه
ملغوره ایدر ده بر سخته تقصیر ایدر ده بر



ای حیوان ؛ سه مقدم یکجمله !

ک گونشاری
ک ، بوتوله و گون
شتر
بر روی ...

عیار فارسی

لغت

گور حاصل شده همه توپها
تفصی گوزلر نه بو توره گور
برابر عجز خیزه بود و عجز
لاکه هراشتاد گولمه نازطه

« اور توبہ فاجاہہ بر غمخی ، فدائی صحرای !
 « اُفتخارِ محنت بزی نوبہ ایتمسبہ دیر
 « صادق و صمیمه ایسه بوسون ، اُمیہ اولد ، بوناژول
 « بر نولک آتیشده گجه بر ناز ، دلده گجه
 « ده انزافطاری ، فانت فانت ساری ؟
 « تعجیز اور جلدانی ، ای صابونشده
 « اَلت شومفطربه بَرک انکاری ...
 « اَلت سوانز باوردنست اوخبر فلام
 « مضای افترای ، ده نامه انتقام ؟
 « سنده حوراء ؟ شومنگه باماله غده اولاده
 « حفر آرا سنده در فصلکده بر امانه
 « برنگه حور و نسبی ؛ شوخوردنکده
 « حابه ، شوغره نکر معانه ، شو برنگاه

تاریخ طرابلس

فارسیزده
 سده سکونه
 حلقه
 صورارگی
 بزرگان طرابلس
 ریم - سوره ای مابوگی

رسمی

سه دانجا اولکده اولما
یاصلانسه، اتناه صونکظ
برسیله آکلانیرگی، یاخود
طوردقه، به بران گوه
کوکوره، و: «لا اله الا الله»

عده برتران و هفتده برهما :
بر اینگونه سی فریاد کاشانه :
بر یوسلوبه هینجه آسانکه
سه برک بر او صافاز قفای
زرها طوی هینکه : اوگونه بنج
شکایت او سنده شیوم
ند تیره جبهه هورده : - اینتی قرار
فله خیار و شب ... ای ربه منتقم
اشرقت شو او بر قفای نارمار ؟
منتقم برده نوزم بر وجود
بر جمیع سفالت که بی حدود ؟
رنگل بر پوشش بر رخه گدار ...
برینکه ده بری دارم بر حساب دار

« هر
« وحشی
« آلت
« آلت
« برگونه
« هر صبح
« دهن
« بر کله
« عکس
« آینه
« لازم
« زار
« آینه

« و جهان بجز این ... همه پرورده
« یک ترفی اولیایه تو بر او ت زینت
« بر در نگاه عین ... حتی ز عهد زنده
« هیچ بر طبق آنگاه ایام ، بجز به فقط
« ارشاد و حد گوینده بر آن عوسه معدله
« بر قلب بر حمت سزده آواره در بی
« عاجز و آنچه سزده او مار عدله و تینت
« که خطره بر معارضه ، بر زور و غافل
« که بوله صراط آسوده : ز توفیق ، ز دوستی
« گمیف امید دار ... کین طو شود فقط دوستی ؟
« آینه سزده این به چید هر صده شعاع
« که توب امید و نشه ، بو توب باشه اشغال
« گوزل ضیاء ، دوسته طوره همه شی ، توله نجات

طوغار گونش :

- « نوز ۱۳۳۸ » -

طوغار جوقك ... بر قوز و خفي ،

يد خفي بر اعيدي ر نكف

يد بليس بر اعايدي .

بگونك صوم و اعيدي

« لوحکده ؛ لاکه آکلانامه ، بهرمن عذابه ؟
« امانه عذابه قانولنه مانه بی سبب ، صورانه ،
« آلبه صورار بوکزه صحابه به جوابه ...
« آلبه سونکنیم بابا علوی تر اوینک .
« برصفر اولانه عساجی سنده آران باربه ! »

...

زیربافته اسکی لغو لغو .

بلای برگری اصدوح افول ،
گری برعنه ، برهزال کشفه ...
ایته فایسته نیره بور ، مکیده !

عاقبت افوا اهدی ، سه طوعدک
بوئونه آلابکلمه ، سیدی فضا
سه الفیدبور ، بوئونه گوزار

سده ، شو فکله مار لایور لهریر :
ز او فایسته نیره بور حاله
مغزی ، شفق ، فقط صد لغوت .

او عهد الکره طاعت برتبه

بسنه ابوبه دربه و حق

کوندر و کونکرده گونکرده

هوسلی اور کونکرده قاجور؟

د برفونکرده فانکرده سقط

بهارنه بکره شری . فقط

گور آرنه اور مقزس و آغیر

گورنک گورنکرده بی : هب دهسه

هب جزب و مقزس و لاکه

نه طلامنده اسکی هوس عینسه

یا کجاست؟ سوید، مجروده، نالان بودک؟
ناریک، سوید، ایله، آمانکی، پیورده، بره
اک، جینه، پیورده، ال، خفت، و خفته، حد، دره، ؟
ناری، رو، کجده، او، علت، که، خرس، بر، زنده، ؟
طو، عر، دره، ، جبه، حقیقت، که، ؟ .. فقط، سه، ریلک، ؟

او، سکونه، انگی، : و، بر، نظر، مارو، عجبی
بر، خسته، سینه، گری، گنجی
نیز، و، بوی، فالدی، جینه، .

— اوت، ، سه، ریلک، ؟
بوتوه، انسا، مار، عقلت، ، بوتوه، عالم، حکیم،
بوتوه، انکا، بر، کوره، شو، یاده، کوره،

عجایه، خسته، زنده

طوری

به، هر، کس، به
نینه، خسته، نینه،
، جینه، برک
، بر، صلات
رک، ؟

مضمون

بر تمام محرابوں کی : -
آری طوروں کی ؟
فوتولوں کی تختیاں
عالم کی زمین پر
اضحیٰ اور آئینہ

زاجیه؟ سوید، تجروده، زدن بولک؟
نایک سوید ایله به اما نایک بوردیه
اگ حینه بولده، اگ خند و خنده مدوره؟
زایک رو حله او علقه که خرسره، فرزند؟
طرحه زده، حبه حقیقته مه؟! فقط سه و لیس!

او سکون انبی : در نظره مارو عیجه
بشینه بهینه کور کجه
بیزوبن قادی حینه

به اوت ، سه و لیسنه!
بوتنه انسانا عقلست ، بوتنه عالم حکیمه ،
بوتنه افکارش کورده ، بوتنه زده کورده

مجلس فیروز

مضامین پوری

بر تمام محراب پوری : - بحیثیت هر کس
آری طور دك ؟ یا بحیثیت ایستاده ، بنده بنده ،
فوتولاد سیدی تحفیه ابد دك ، حیفه دك
عالم ضمیمه ، بر همه و تعب ، بر صلاک
اختیار آنگه مجبور اولدک ؟

اورنگا کے صوبہ شہار احمدی سوز پروردہ :
عزت سزا بیدار حیرانہ قائد اور قدسی پروردہ
پروردگار فقط برافندی ... باقرب خاطر
طوری کلمہ ایبدا اللہ باصہ برافندی !

۴۴

آه بایا برسد غمش ؟ زور برسد زبون
هر کف کبیری روز ما بیک ؟
هر کف پیغمبری او کفاس انصاف ما بیک ؟
هر کف برسد ؟

او صفا ، شفا ، با نور
صاف بر صیف ...

به آفت رسد و بسند ، هم مغز
و مغز رو بسند : هیکل آفتاب و آینه
سوزان خاصه ابرو ، لایم ابرو از آفتاب ...
و بر آفتاب خفته ، خنده در کوز و محرم ،
ایزاده همه آن ، و بر آفتاب همه هجیم .

او کما که ضربه شفا، هر آبی سوز بر مرده :
عن سر اینک صیانه قاندر او قوی بوزده
بر کویک نقطه بر آفتاب ... با قویب ظالم
طوغری طله ایندند آفتاب با صده بر آفتاب !

FF

بوزده ، سوله ، بوزده
... صاپک ؟
... بقیه بایک ،

... با قویب ،

... بلسک ، هم مذور
... ک ، آفتاب
... بوزده از انسانه ...
... محوم ،
... حقه بقیه .

آهلاباه برست عفتلی ؟
هرکت لیبی برل
هرکت یفین اوهای د
عد برست ؟

او مفا شد
صانه برکت ...

سه اوت سه
و مفر رولیک : هرکلی آند
سوی اخصاصه اید و ز ، هکیم ا
و برتوق فاند هکدر دجیز
ایز بهر هه او ویریز

راهانسانه عارفا برسیه
 بر رومانه بر عدم ؛ فقط دی حسن
 بر عدم ؛ بر عدم ، فقط با نیا بانه
 عارفا بانه ، او غرائفانه ، فوسانه ، آرایانه
 بر عدم ، بر حیات محدود
 او نونجه ... او غور سونه
 مستر بر سقوط آمدت
 صدق فاهید ایبه ، ایبه ، ایبه
 صوگره هب بوبله ، هب سقوط رانول ؛
 سناری ، نوبه آ بوبول .
 او نونجه ... او بر نونجه
 که بر ابر ، محظوظه بودور !

ص

ت
 به نوزل
 لفظ
 غوره ، صانه
 بو سیدونه

جزای صفت

او تو غم ... بیخبر بینه
کود را آنگاه مضطرب ...
بگذرد ، بگذرد ، هو
بر در بگذرد عینی بر صفت
عینی بر سخاوت ، بر صفت
بر تیره عینی سه ؟ غایب

بر حیرت عشره اوله اوزانده باقوب گولده
سپاه شیدی به بی بیگاریم ... او کیم ؟

کدر حفصه سرباصه بر گلده قارار
حسان و شوخ آقا سارک گولگه نه گناه
باغرا نه گولده ، قوتانه ، خینه ؟ بدضی رونان
بر طور آفتاه ایدم بر یازده بر سپاه
هدک ظلالی لای سطور نه عجب اولان
حوال و محمدز هو جو نه ؟.. ای مأمه سباب
ای مأمه سباب و زکاء به ده بر زمانه
ایتم گفیسره قانانک آلهه اهنجاب
سه صافلارک بوروجی محیط جنباشکده
مخونه مولود نه ؛ اوتنه سه قوجا قلدک

یه :
به قوجا قلدانه
بر رورو
ع ، بوگونه یادانه
بکیمه عاجرا طولو
دم ... بوگونه به
نه اولکی گولگه ؟

سلف

فزون بر تو به سما کی برود
بر خیزه که در صحنه خاوار
بیلچه بر زنده آوند راج
بر سر گذشتن او گویند
بر عمره نهب کدابه طار
بکم در او بری بس -

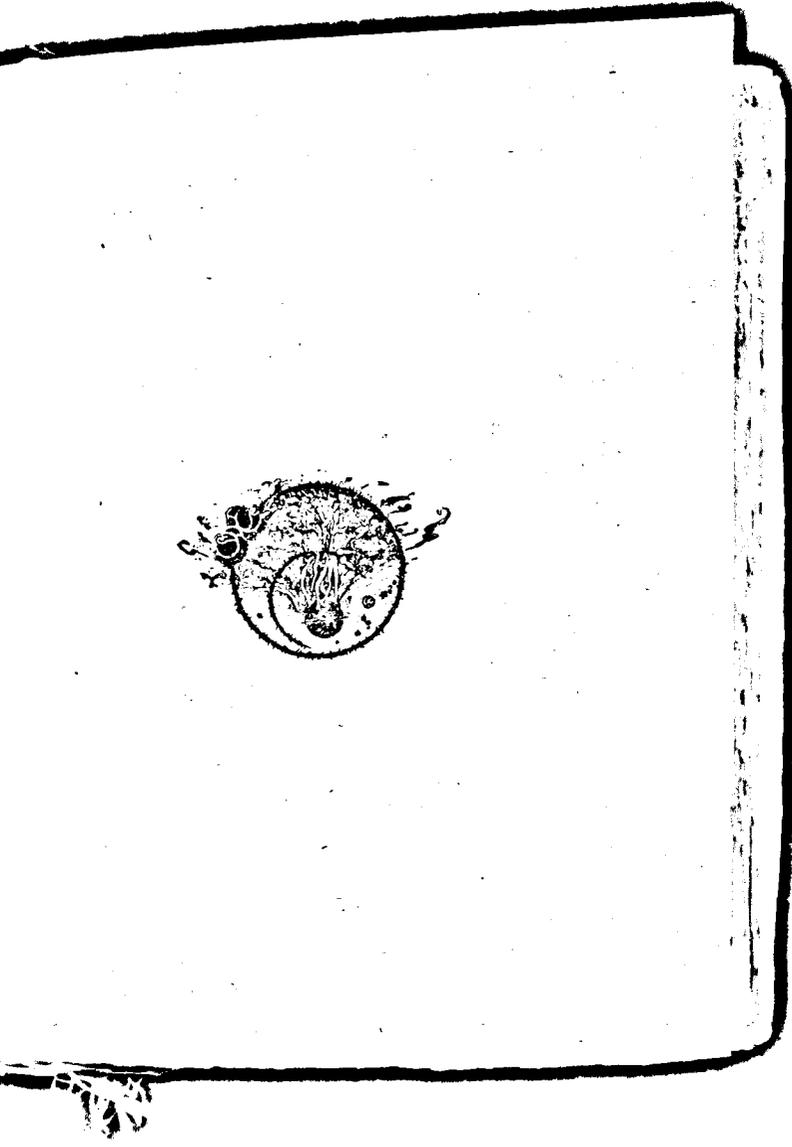
سندہ قویار قویارسہ برپوشقده بقنتہ :
سندہ جہانہ نکرندک ان جانی مکی ...

عزیز اشتاقہ کدو آھیدہ رانفہ ، و سہ
سرفند بواقفہ ایلک آھیلوہ برریجی !

طونزک ، اوکم برتونه اوهوروم ، هیه سقوط ایجه
جهلک ، نقصیت دوراغده قاجانه آرک ،
ککل دیکله ، روجکزه زحیم زانر
جانلان برور ، نه خاطره لیریلانیر ، نه صاف
افانر ، نه شکله کوله دور ، نه
ایضا ایدر ، نه باسانیر ... فکر ایجه ملان ،
ایجه ایجه علاذ اولاره آغوسه شفقت ،
ای برینسیم ، مدینه پرینس
برکضی ربا ، ادکا آن لوم ، آن باقیه
سنت ، راز دوشونه زفور توله هسته
صاحب دطهره جو فدی هیه سزه سلمه ،
سزه هبات اولانر ، آن آتشی صه سی

خطابه ل:

فرمان - برقیستنی ایجی - هدر افر - گوکدیرده.



ای فخر خنده زاد جانت ، ایته کونک
انفردی سده ، سه ک هیانک ایدیسک ،
آکنده بر ساره فخر ، بویه بر آفتاب ،
آفاق طریغ ، اوکنده شومانجی بر کجه
سونسورده موریا .

سونسورده موریا اوجهم ، سنک بوکجه
جنته فادار گوزله دینک دار ، سوگورده بیک
زرد باقیسی ، ایچی شعی زنی قیدیف
کجه ره بویسیک ؟ دینک... سیمی جانیس
برگوز بومالی جوده - الله اسیرگسیه -
کم بر نظره باق شعی ایدیسک ؟

فردا

- برگزیند بجزینت :-

فردا سلف ؛ سلف بر نخته و بر افتادیه ...
هرش سلف در کلین کرد انا ؟ .. سه و ای شایب و
ای عهد و بیخ ایبه ایبه تکلف
فایبکده ؛ بر سهای سکه و ضاف دی سماج و
آخوسه لرزه داری آجیه و بگذر ... شایب !

عمیقہ یوں بولاہ جو باکھانہ معاقبت
سرمندہ عتاقی قابل سوسہ ، بازیمہ !.. دینہ
" فرانسس " ، " دیم " ، " بقہ اقصیادک " ، " خاییم
برسی سند رکلا ، سکا فزا و دبدورہ ؟
ہستی و دبدورہ سکا ، ای گنج ، اونو تاکہ
سند دہ بر حساب آرا آتی شکی .
ماضی بہ سیدی سد باقورسک بر آتیاہ ،
آتی دہ سندہ ایدیم جیف بوید اشاہ .
ہر عسوی گرد باد ہوا کجہ صار صیلاہ
برسک او غلیسک ؛ بوی یارات زمانہ زمانہ .
عزت ، اونو تاق ، بار تکر عمر شہیدہ ؛
ہر بلدیجہہ بر گج ، بر گونگہ دور پیر ،

ایتر بیسک ، شوانه صافانک یانک و کتشم
بیسای رفابینه ، برکیری آل دیمج ،
حق بابانجی برآل اوزالیه ؟ شوغیری ،
راضی اولور بیسک ، حهش طوشونه شوسرسی ؟
آلینه خایر ، اومغیر ، اویسای دوقور
قدسی برر قال دلدرد ... وطنه بخور
اسانزک اوزوزری اوسنده بوکسلیر ،
کنجه ، بوزنه ایدر طمه شیمی سزه ور :
هدش سزک ، وطنه ده سزک ، هدرش سزک :
لاکه اوزغابک کزغانه سز وطنه
بر طله صموت ایلد تقصیه ایدر بری ،
لاکه نه قوشانه ، فقط بینه رتشد هدر اری

ت:
ط:
:
...
فهرست و آنچه...
:

برگزینی کبیر

در روز اول...
مقدمه...
...

فصل اول...
مقدمه...
...
...
...

...

براقه اختلا ایچیلر ، بوسیدر جبار
بوسیدر دوش : بارتی ، یا اکتی
برکسول ، طوفانالی آلف سماره
طوبان بشاره بیکارو فوسره ، اختور
اوغزسه ، دیرجه ، دوشونه ، آزا ، بول
طوبان بشاره بیکارو ، یا بشاره بیکارو

بر قریب کی پیغمبر

— قریب اور قریباً سے اور علیہ معنی اور نزدیک
مکرم ایسے دیکھو : ہمارے آگاہیہ !

عشائیر انصاف تیری برپوشہ گی ،
علوی برائے فایہ اطرافہ عشرہ ،
آزیزہ زناں ایچور ، سانی موگی
ہدایہ پای علی لڑا ، شکستہ سر

• کہ حال آہد ماری ، باہرہ !

برافه اعتقاد اصيله ، بوسيله جهان :
بوسيله دوست : بارتی ، يا اعظمه !

بوسيله ، طوفانك آله ساره :
طوبان بيشه ديكرى قوسه اعتداله ...

اوغلاسه ، دريه ، دوسته و آرا بول ، قوسه آق ، باغچه :
طوره زمانى كدى ، هاستجه زمانه :

عشای غیابہ ... اور دیکھی شہادت ، اور دیکھی تانہ ،
عشای غیابہ ... اور دیکھی حیت ، محالضہ
محو اولیاء ، و اولیاء مجدد در ؛ برگوشی تانہ
عینہ دیکھی تانہ ؛ اوتہ دیکھی تانہ ؛ اوتہ ،
سزا ، بر تاج آتہ فوض فوج بر او کد فتح آید
عشای تیر ما نصف تانہ و تانہ
عاشک : بر نظرت او نظرت ، بر تہ او تہ !
اور تانہ ناصد زمانہ تیر اہل تانہ ،
اور تانہ ناصد اور تانہ نور و شوکی
بر امانہ طریقیہ تیر بر تانہ تانہ ؟
تاریخ سیرتک بر تانہ حقیقی .
سویں سرتک وہ تانہ او سکوتہ انجور بر تانہ :

بر انصافه او بدو بچیز : بر قریبه صالح
شاهان بر در نامای آنگاه نصب اولاد
شاهان بر طرفین شور : آن کوهیوت والی
طوبای صبت و سلطنت دله ز سالاد
رشتهای جلال آجور کنه : بگونه ... خایره
طه ابریک ، بگونه دونه حسنه اعلامه ،
ماهور ووند سگوهه نبت کهنه ،
زائل را بنام گره ، بر سوزن شغه ،
رگولکه گورده ایسه بوزم : بونه ، بگونه دونه
فاردشه : او نه گورده بگورده نبت
ایله فیض بونه ده موجود : اوت ، بگونه
سنه وارث هیا بنکر دونه صفت !

عقلمند ... اور دیکھی شہادت ، اور دیکھی شاہد ،
عقلمند ... اور دیکھی حجت ، مخالف
محو اولیاء ، و اولیاء جہد در ؛ بوگوئی فائدہ
عیند دیکھی فائدہ ؛ اوت ، دیکھی فائدہ ؛ اوت ،
سنہ ، بر قیاح آئین فوہن فوجہ بر او کد فتح ایہ
عقلمندی قدر ماضی فائدہ و ماضی
ہلکند ؛ بوظرت او نظرت ، بوہنہ او نہ ؛
او نر ناصل زمانہ نیک اندازی ،
او نر ناصل او نر نر نور و شوکتی
بر آمدہ طویلہ میرہ بو سا جامعہ ؟
تا بچہ سوہانک بو معاد حقیقہ ،
سوہانک وہ بزم او سکوت ایچہ بزم باقی :

بر ؛ بر قریبہ عالی
بامہ نصیب اولادہ
ال کوہوت والی
دکھہ نہ صلاحہ
بوگوئی ... ہایہ
وہ جس نہ معلومہ ،
سبب مختصر ،
و نون شفقہ ،
بوہ ، بوگوئی دورہ
بگرنہ نظرت
اوت ، بوگوئی
منہ !

بر انصافه او بدو بر
شاهان بر در نامهای آوی
شاهان بر طرفین شور
طوبای صفت و سلطان
بر شهر جلال آجور کنه
طه ایزدیک ، بگونه و
ماهور و دولت سگوه
ز اعلی بر انعام کس ، بر
رگونگه گورمت ایسه بوم
فارسه : او نه گور
آینه فیض بوشه ده موجود
سند و ارت هیاستند و دومی

« مادای بی قرار اولاد عالم حقیقت »
« خافده اوله حیرت ، انحرار و حیرت »
« لایحه بر آشیانه در دره ، دو شونجه »
« قشبه ایله شکر واری بوسه بر سیاهه »
« هفتان ! اوکزه لاله نوروت ، اوزره بوکزه »
« آشیانه اچیله یاه مقده ، کعبه اوزده »
« دینار ، دهقار ، عطفار ، اوزده بوکزه »
« ان خلقه خوارده عرفان ، آرایه »
« دنیای بوسه نظر بافانه کنه کنه کنه ... »
« خراج ایزه بوخارده دره ، گوشه آبی »
« ابراهه خلقه سرنای بندگی ! »

...

« عمالید ، - دجور - سزک اجداد یا ککر
« جدا بر خدانه هندی : الی قیده ،
« ان زنده بر مرام ابد عمرت و شبهه سز
« دنیایک ان طاری او ندوی : فخر ایک
« مفرد اولک ... فقط و طه نکال شاه ایچمه
« اولارینک کانی ایسه : او مطلق
« ایسه که سزده همته ایک ، سزده بوکسک
« برکسک ایسه بزه پروانه ایچمه قضا
« رانم کساره در ... یا تاسمه هم و طه در
« هم هفده آدم اولغله ، هرکس ، کو چورک بوکس
« هرما جدر رباط جانیف : فقط بلیه
« هرکس بلیه بوکس که اولغله بر چورک

* ماواي في قفار اولاد عالم حقيقه
 * قاف در اوله حزنه و انهار و هرنه
 * بويه بر آسيابه در دره و در توتويه
 * شير ابد شو در اي بوسه بر سياهه
 * هرات ! او كنه لانه صورت و او در بركه
 * اساه ايجبه ياه مقدمه ؛ هبه او در دره
 * ريندر و هاله و هاله ؛ او در دره برونه
 * ان هفت هزاره عرفان ؛ آلايه
 * رباب بوسه نظره با فاه كنه كنه
 * توي ابره بر فاه ترونه و كنه
 * او را ه هفت سراج بيه !

« عثمانیہ - - - - - سزای اجداد پاکیزہ
 « جدا بر خزانہ لہندی : اکتبہ
 « اکتبہ بر مرام اید عورت و شہد سز
 « دنیائے اکتبہ داری او تدری : قرابت
 « مفرد اولی ... فقط و طہ اکتبہ شامہ ایچہ
 « اولادینک کانن اسباز : او مطلقا
 « اسباز کہ سزده لہندی اکتبہ سزده بر کسک
 « بر کسک اسباز پزده پروانہ ایچہ قضا
 « داکم کسادہ در ... یا شامہ ہم دلیف در
 « ہم مفرد آدم او غلہ لہکس کوجور کوجور
 « ہر ما جزو رباط حیانت : فقط بیہ
 « لہکس بیہ بر گورہ کہ او ملام بر ہور وک

قبت ، ساحت ، همد عهد پارتیغی
هر شیده قیزک ، بو معز هیجکورت
برحق دار ... ویرک !

ک

ه اقی
معدر ، اعتد
کرات جید
ز اینا
صله
حیات
مادری
ت ، صد لولت
ان گری
قارخنی
ویرک

عشما خبر ، تکامل اعصاب
فالمع سقوطه لمعرو انکفا
عرفان اولیا نور ، مدینه
بر غایب در ، او غایب تو سینه
ملته فاطمه ایما یکنه ا
مکرم احضار ایله گهواره ا
گهواره خجسته اولاد آنحوسه
تجربه ایلد البته ... اود
وزر سه اقدس ضحیه ا
ان عاجز ، ان فکرده مله
فهمیه جولان ایدر !
ویرت

قبت ، ساخت ، هدعت ، یار آینه
هر شده بزرگ ، بومغز هیج بزرگ
برحق دار ... ویرک !

ک

عشایر ، تکامل اعصاره اجنبی
خالقہ سقوط طوغرد ایگاکدہ ؛ اعتمد
عزیزانہ اوطاپور ، مدینہ ، کران جیل
برغایور ، اوغایر قوشقہ و ابدا
ملکہ خالقیہ اصحابیہ اصیل
مغربیہ اہل ذلیلہ گروارہ حیاتیہ
گروارہ خجانیہ اولادہ آخوسہ مادری
تجیز ایلک ابتر ... اوتہ ، صدر اولادہ
و دروسہ اقدس مدینہ ؛ الہ گری
ان عاجز ، ان فلکوزہ مدنی قاریتہ
قصیدہ جلال ابتر !
درک ، درک

بکار و تجلیستی سرگشته در . انسان
مصطوف و معلوم ، آتم و نام ، وطنه ،
عادی وطنه بود نگاه سفید
برقرار بود و بر نفس ابد
نظیر ایدر یکدیگر ، او کار صیغی
« بوسه ! » دمیسه ؛ او نه گدازه سفیدی
لهم زله لهم غدره حکوم ابد ، آینه
بر خلق بوسه که در این ابد بود
بوسه و با ساقه دیدید هاکم قریب
عصیان بر قالی جزا ایدر سه اخصار :
- اولاد است خود ایدر خود ایدر عفت
له و له بودی بلا فانه طول جعفر !

هلالِ احمد

حیثیہ جی مضمونہ

ہما علیہ اید قابی ، ایک فارسیہ ... بڑے تاریخ

فاروسنگ برحقہ خونریز اید تاریخ

انجمنہ و انتظارہ اوتمانیہ مہبت

برخندہ لفظی موصوفہ ، غضب آگہ

باجتماع موصوفہ اوتمانیہ از زہ بازار ہندی

Handwritten text in a central column, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 10 lines and is mostly illegible due to the high contrast and blurring of the scan.

Handwritten text on the right side of the page, possibly a marginal note or a separate entry. It consists of several lines of text, also mostly illegible due to the scan quality.

سور
سور

فاجریه سور
فاجریه سور
فاجریه سور
فاجریه سور

فاجریه سور

بیکارم بچلیسی سرکده در . انسا
 معلوم و معلوم ، آمم و نام ، وطنه
 عادی وطنه بوجه نگاه سفید
 بر خود توبه و بر نفس اماره
 تقیبه ای بر کینه ، او کار صوابی
 " برکت ! " در همه : او نه که در بعضی نسل طری
 لهم ذلکم لهم خبره حکوم ابد ، آینه
 بر خلق برکت که در بعضی اید بوسه
 بوسه و با شانه و بینه حاکم فرما
 عیالته بر شای جزا اید همه اعضاء :
 - اولاد است که او به رت هو اوله عذر .
 در شای بر وادی بلا فانه طرد عذر !

سر

مداد احمد
 بچلیسی مضمونه
 بکی قاروسه ... بزه تاریخ
 بز براه تاریخ
 او تمام مرید
 همه ، غصب آینه
 بوسه او زده باز در شای

۵

چین

کتابخانه ایله قایل
فارسه کلمه بر حقه
انجده و انچه
بر خنده کلمه کی

ب. بر اصح کلمه ای

دستاندی سولت نور محمد شهبه ، آهوجده عیب ؛
بر نفس عتور ، آله قیلچ ، حاکم لوری ؛
باشد برزوه انراخته نه سالان ؛
باکرا آنامه آلهه فالاندره صاران ...
مقدوری بر زمانه ، فاره طوبرانده سوردنک ؛
طوبرانه ادکا لهشی : ادکا سکده ، ادکا آلت ؛
آلت ، عود حیات ، اونه برزوه فیهه ونهسک ؛
لوکه سه اوج سکده ... سه ، ای ، و فله عینک
مطروک آوری ، اوج سکده حیاتی ؛
زله ابروه خند کدیم ؛ حصد صد ناف ؛
امکانی صابوب بفرور ، آرمه آکده ؛
آرمه آباغده ، و باسکده و در سکده

اولادش ، اینه سوا اهل اوله اضرار :
ابلیس و ملأ ، عقل و وجود ، شفق و بیاد ،
عظمت ، غرضت محمدی مغفود زبونی ،
هیه برینت رسمه جانه تنه خونی .
هیه تقدیر اگه کلامی ، بیج کلامی هیه کلامی ؟
گد کلامی برده ای ایز بر حفظ خونیه .
عینت و یا بوزلینت نامه نقای ،
فارسه فانی ساغزینت گره شرای .
نوله دم ظفر ، بیقر شرف ، زیند و لهر نامه ؟
مردون آدی بغضه دستل عدل و ... احسانه .
هیه بر ازی خاطره ، حکوم نیبه ؟
قانونه شریعوسلر ، قوه آل : شت تغلب .

اولادش ، اینه سوا اهلوطه ادر
الجبس و سلف ، عخله و هونور ، ست
عظیف ، عرضت حمدهی مقور
هیه برینت دشمنه جاده تته خوف
هیه نقره اکه کلهی دیکه کلهی
گه کلهی بردهی ایز بر عطله هونور
عجیب و بریا بوزلینت ناب نقای
فارسه نقای ساخرینت کلهه شه
نوردهم ظفر ، بیقرشتن ، نهی
مردن آوی بفضه دستف عدل
همه بر ازی خاطر ، حکوم نسیب
فانوه شوره سولسه نوم ای : ست

اهل طرہ اضرار :

رضونه ، شفق و بيار .

سی مغربه زبونی ،

نه نشه خوف .

بیگیری لب کیه ؟

خط خونیه .

تابه نفاقی ،

بک کیه شرابی .

ف ، مزب و لهر شاه ؟

خلف عدل و ... احسانه .

مکرم نیه ؟

به اله : شنه نقیب .

دساندی سمدن نور محمد شیه ، آجهجه عیب :

بر نفس عجز ، الهه فیلیج ، هاکم لاریب :

باشد بر نونه افراخته تبه بالان ،

با کله آینه الهه فالاندره سارات ...

مقدوری بو زانما ، فاره طوبرانده سور و نکت :

طوبرانه ادکا لهرتی : ادکا سکرم ، ادکا الکت .

الکت ، صوم هیات ، اوده بر نونه فیضه و نصیب ؟

و کله سه اوجر حله ... سه ، ای ، رفته عیب

مزدور تبه آورد ، اوجر حله هیات .

زهر ایزده خند کزیمه : حصد صدافی

امعانی صابون بیخورد ، آرنه انکده ،

آرنه ابا انکده و باشکده و اوجر حله

اولاد بشر ، اینه سوز
ایسی و علق ، علق
عقب ، عرضت همه
هیه برینت و سکه جا
هیه ندرت اکه کاری
گی کاری برده کی از
عقب و را بوزلینت
قاروسه قای ساغز
نولدوم ظفر ، پیتر
مردن آدی بغضه
همه بر ازی خاطر
قانونه سوز مولس ، نور

بخورده فانه جو سوره ، فانه !
 و قزین کنه هسه
 به قدرک شو مزار !
 و فارسی کنه کنه
 بوز ، اریانه شی ؛
 و هو غوره جیفه ... او برید
 و آهسته نوج بر گله ،
 و طبه ... گول ،
 و او گول ؛ ایسه طفره ،
 ... لاکمه او بفره ،
 و او زده نه هید و ...
 ای طیفه فو کوار !

نقره سف اواج قیلمده ! او فانه ،
 فانه ، پاره ده ، گره ده ، اوجاع و فغانه
 قبول اولاه اواج خوشه ، او غم آترا
 اواج جلازم ... بی زبده آهسته ده ،
 زهرا به تعینه بر دفعه رحمت
 مزج اینه ؛ اوله زاده مسودی سو هسنت .

 هسنت که هلا لید ، جمالیه سماوی ؛
 قسبت آمال و فغانه سماوی !

 صرته سکاه ای - شیفه عجزه توکل -
 روخته مونس و سخا یسه اوزانه ال !
 صرته سکاه ای فاندی سماوی بشوده

فانه سربيلور ، فانه با
بانه هاگه ، مخافه ،
سنت : سنت آريسيه
بانه شرم ايله بر كره : شو
برعدكم ، بر عقد جان
بانه باجه ، شوملوت شو
برضايط ، اونوز ييله
برعاطه اولاري ، براتيه
سه گول ، و قهلايه ،
شاهز ، صاهير ، دولور
صامت صفت آلهه كي
هيات ! باريقه كجا ،

مسته وی نه
ز هدیه و غای
بچه بخون
رای کل افشانه

لاکه سخ و جهان
رسه گوره کیم
مخوره سوره کیم
بو معارانه

کام حکوم ایسه ... هجان!

گو که نه بره:

برده بر نونه هاپینی دهک سکوت ایروب
بر کندی بر صدای هر بیکل: برهاتفه
آوازه مطمنه کیمد آن خصه
آوازه احسانه قارار شاد و مغزب
مظهور و منجید
هستی و دینه دریه
صاحبه صلی بر دقتیه ... سما بان و جره به

در فتوه ضابطه سبطه سفت
حوت سکا، ای ناضیه
عزت فکرت به سوک جه
حوت سکا، ای غره
حوت سکا، حوت سکا

لقد فائده باشم و غیر
انسانه بوجت دالها
انسانه بوجت دالها
مقدورایسه، انسانه بوجت

ح

بر کوکزه چندی صافه ، خرد شده وز همه جان
بر خوف لرزه بر ز نور که آید بانه
نشسته به اعصاب آید ، سر طری ناکرانه .
باشد انگدی به فرطه لرزیدی به قلب خاک
طرحه گمیدی به چوده قریبه بر فغان سسی ،
صوت ناکرانه سفلو : بر انسا به انگلیسی به
بر قاج بر غوغه قیضایی : و بر طر سکون ...

بالله اوسوله پوری ، سعادی خیر زرف
تلیح سر مدینه خاصه ، اعجاز قریبه
بر نقطه بی زمانه اول :

« علامه لایحون »

سحر در بر لایحاهی در آیه
بر عهد اخشی المهر ، او لایح
گوزلرله ارمه خاشی سیر ایلدیور ؛ زمیمه
- لر زانه آدیورید ، هولانه قولدیور گناه
اوهام و گناه ایله قوسانه ، دایم نایه
آمالله بقیه انقاصه خواریدی
نوخنده بر آمل گئی معونه نوجان نوبانه
سکانه زار و هار نیت بر خطر نایه
آسویه فاشیده کی وضع خساری
تمیل ایله خسوع زلبیلد منزل ،
سرگشته ، - بکله بوردی ...

صدا ادرکده مین و گلی .

بر کوزه چینی صاف ، خود سانه وزنه جان
بر توف کوزه برز نمور که آید بانه
شده به اعتصاب آید ، سریدی ناکرانه
باشد انگدی به قریطه لرستی به قلب خاک
طور سره گیمی به جوده قریبه بر فغان سسی ،
صوت قار تالک سقوطه : بر انسا به انگینی به
بر فاج بر غوغه قیصانی : و بر ط سکون ...

یا که او سریده پوری ، سعادی خبر رفت
تلیغ سر سینه خاص ، اعتلا قریبه
بر نقطه به زمانه آید :

« خلاقه لایحوت ،

او لایحه
بدیور : زعمیه
بر قول بد گاه
و داعما نجاه
ف
دعا نوباه
رشته
ساری
زین

صدا او که مسی و کلا

سخت‌ترین لایحه در آب
بر مصلحت افسانه‌ی آسمان ،
گوزلرله ارضه خاشی سیرا
- لر زاده آدمیرید ، جولان
اوهام ، نگاه امیده قوتلانه
آمالین بقیه انقاصه خوار
فوضده بر آملگی خوره ن
سکانه زار و هارینت بر خط
آسویه فاشیده کی وضع خ
تمی ایله فتوح زبلیله ب
سرگشته ، - بکله و روی ...

عاشقانه

اوله قیاسیم

بند خسته

در آسکده

ده سوزونه

بوی حورینه

آتش : قاتان باجه

ل : اینه سوز

نقدان افشده

به زمان

ز قاتان قارون : آغز

به راه

- و کسوی نایدک به عدا بر نونده .

- نایبند و خایب جگر کند نایب عاده .

- برین اشتا کف ایچده سوزن و عیب

- بر نایب شغلی به کله ایوب سز صفتی

- تحفه بود جلا به نظر که عیبی

- بر کرم به الهه کرمه کده . و بی دین

- آرزو بونکه بجه نایبند . آسما

- کانی و دهنگ ایندی عدا بره انجان .

- هر کرم با شده بدیم . آسده نزلده

- مظهر دستک با نایب : هب آلم عده :

- خایب جزوه صیغی نایب عرکت !

- حاتم رها و نایبند آرزو بخواجه .

۱
" فانی شمس برشته آید ،
" بر زرد و زرها ، شوم
" مژده و چشم نور در سحر ،
" بیل تاخ ، بیل سوره و انزل
" نامه غنچه ، الهوزیر
" بر صنف کشته ایتمه چنان
" آید که طبع ما برک : اوده
" هر واسطه او همه او غنا شد
" و زیندک ده گوسه بر چید : ا
" هر خط اهد و خند ، زما
" روشک ، ز ما ، ز قول
" بر صنف حاج ابه بر محمد "

« بوسیدی فامیدک به عاری برلونه .
« فانیک و غایب عجزتکله ناب قاره
« بریل اشباهک ایخده سووک رحیل
« بر نایج سغی رهبر اوب سر خلق
« تحقیق بود بر لاه نظرک ره عقیق
« برگونه به الهه گوره جگه . و بی ریل
« آرنه بونکه عینکله نادرست . آسمه
« کافی ، دهانکی ایندی عذرله امانه .
« هرگونه باشنده بدبریم ، آنگده نزلده
« مطهره و مشک بانارک ؛ هیه الم ، حزنه ؛
« فانه برتونه صی بیض ناریج عرکتک !
« هاکم زکا و تجربتک آرنه عوانه .

« فاقبشہ ، برکتہ ازلہ ہاخذ لاسرہ
 « بزورہ رہا . سوساوانہ فرلاسرہ
 « مذور و گنیم قولہ سجدہ یک خطہ
 « یک شاخہ یک سوزہ انزلور . اکیسہ
 « نامہ خلقندہ ، ہوزیردہ سورنومہ
 « برضعفہ حصہ ایکہ بیستہ بویہ خودینہ
 « اولادک طبرما بزرگ : اولادک : فانانہ بالورہ
 « ہر واسطہ بل اوچمد اوغاشک : ابنتہ صولک
 « ورزشدک وہ گوسنہ بچور : قصک اعقاد
 « لہر خطہ اعقاد و خجدر . زمانہ زمانہ
 « دوشدک : نہ باسہ ، نہ قولہ نہ فانانہ قاری : ناگراہ
 « برضبتہ جناح ایلہ برصمدہ ، برداھا ،

• از دست ما نطفه هانند
• طریقت آنقدر برقی
• طریقت از ما هانند
• آن جانی آنقدر
• آشام مکن از نطفه
• و شمه که در کج برده
• در عالم نطفه
• او در جانی
• نطفه
• نطفه
• درت کسان

تذکره
تذکره
تذکره
تذکره



تذکره
تذکره
تذکره
تذکره

« اَرزُكْ بِاَسْمِكَ طَائِسِي ، بَكْرِي
« طَوْرِيكْ اَلَكْلَه بَرَقِي ، اَوَعْرَتِي
« طَوْرِيكْ وَبَاغْلَوْرِكْ ؛ اَوَسْتِي
« اَنْ جَانِي اَلْتْ ؛ اَوَرَه اَلْفِي
« اَسَاحِ مَكْنَانِي سِنَا قَدَر نَكَمِي
« يَشْبَه كَدِي كَدِيكِي بِرَعَالِمِ بَرِي
« بِرَعَالِمِ شُوهره وَبِهِيكْ ... اَوِي
« اَوِي رُوْحِ كَانَانِي
« نَقْدِي بِرِيكْ : بَشَرِي
« نَقْدِي بِسَمْعِيكْ ؛ اَوَرَه رِيكْ
« رِيكْ مَكْنَانِي ! »



